

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	Z7F3539433	Numero RDA Nummer RDA	1002200010
Oggetto Gegenstand	Acquisto di una licenza SAAS formbuilder Ankauf einer SAAS formbuilder Lizenz		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Stefan Zuegg		
Settore / Service Area Bereich	COC – WEB	Service Nr.	10SA0004
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	72268000-1 Servizi di fornitura di software 72268000-1 Bereitstellung von Software		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	7.000,00 € senza IVA / ohne Mwst. L'importo complessivo del contratto incluse le opzioni è pari a € 25.900,00 senza IVA *** 7.000,00 € ohne MwSt. Der Gesamtbetrag des Vertrags einschließlich der Optionen beträgt € 25.900,00 ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di una licenza SAAS formbuilder;
Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von einer SAAS formbuilder Lizenz erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen,
„Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite cataloghi elettronici nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durchgeführt elektronischen Katalogen nach dem Rotationsprinzip;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici XIMA MEDIA S.r.l.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert XIMA MEDIA GmbH

Valutata la proposta economica dell'operatore economico XIMA MEDIA S.r.l. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters XIMA MEDIA GmbH. wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

IAA sviluppa siti web per la Provincia autonoma di Bolzano e per altri enti pubblici ad essa collegati. Per semplificare e standardizzare la creazione di moduli di feedback e moduli di altre tipologie e per consentire l'integrazione sui siti web, è utile un software per la creazione di moduli online. Questi moduli possono essere utilizzati come semplice inoltro di e-mail o per raccolte di dati più complesse. I campi del modulo possono essere posizionati, configurati e progettati utilizzando il drag & drop. È importante poter integrare questi moduli in modo semplice e veloce sul sito web utilizzando i moderni metodi di incorporazione (JavaScript). Risultando antieconomico e di difficile gestione programmare autonomamente moduli ad hoc per ogni sito, è necessario affidarsi a soluzioni online professionali di terze parti.

Diversi produttori offrono soluzioni per la creazione di moduli, è stata eseguita una ricerca online e sono stati testati alcuni software nella loro versione gratuita. Dopo i test sono stati comparati, sia dal punto di vista delle funzionalità che economico, i prodotti che hanno dato esito positivo e la soluzione che più ha soddisfatto il fabbisogno è risultata essere "XIMA Formcycle". La soluzione offre un'interfaccia semplice e user-friendly, moderni metodi di integrazione e ampie possibilità di configurazione. Risulta inoltre conforme alla normativa europea sull'accessibilità.

Si ritiene opportuno l'acquisto della soluzione in versione SaaS (Software as a Service) comprensiva dei seguenti servizi:

Supporto standard

Identity provider backend e modulo SAML 2.0

Supporto all'installazione e alla messa in produzione (8 ore)

Formazione (2 sessioni da 4 ore)

Si prevede, inoltre, la facoltà da parte di IAA di rinnovare il contratto per le voci "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli", "Identity provider Backend & Formular SAML 2.0" e "Supporto", per il secondo anno ed il terzo anno.

Inoltre, IAA, si riserva la facoltà di attivare in opzione i pacchetti "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli" e "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 25 Moduli", per il secondo anno e il terzo anno.

Il totale dell'acquisto, comprese le opzioni, è pari a 25.900,00 € IVA esclusa.

SIAG entwickelt Websites für die Autonome Provinz Bozen und andere damit verbundene öffentliche Einrichtungen. Um die Erstellung von Feedback-Formularen und Formularen anderer Art zu vereinfachen und zu standardisieren und um die Integration in Websites zu ermöglichen, ist eine Software zur Erstellung von Online-Formularen sinnvoll. Diese Formulare können für die einfache Weiterleitung von E-Mails oder für komplexere Datenerhebungen verwendet werden. Formularfelder können per Drag & Drop positioniert, konfiguriert und gestaltet werden. Es ist wichtig, dass diese Formulare mit modernen Einbettungsmethoden (JavaScript) schnell und einfach in die Website integriert werden können. Da es unwirtschaftlich und schwierig ist, Module für jede Website selbst zu programmieren, ist es notwendig, auf professionelle Online-Lösungen von externen Lieferanten zurückzugreifen.

Eine Reihe von Herstellern bietet Lösungen für die Erstellung von Formularen an, es wurde eine Online-Recherche durchgeführt und einige Software in ihrer kostenlosen Version getestet. Nach den Tests wurden die erfolgreichen Produkte sowohl in Bezug auf die Funktionalität als auch auf die Kosteneffizienz verglichen, und die Lösung, die die Anforderungen am besten erfüllte, war "XIMA Formcycle". Die Lösung bietet eine einfache und benutzerfreundliche Oberfläche, moderne Integrationsmethoden und umfangreiche Konfigurationsmöglichkeiten. Sie entspricht auch den europäischen Rechtsvorschriften zur Barrierefreiheit.

Es wird als zweckmäßig erachtet, die Lösung als SaaS (Software as a Service) zu erwerben, einschließlich der folgenden Dienste:

- Störungsmanagement Standard
- Identity Provider Backend & Formular SAML 2.0
- Installation und Einführungsunterstützung (8 Stunden)
- Schulung (2 Sitzungen à 4 Stunden)

Es ist auch vorgesehen, dass die IAA den Vertrag für die Punkte "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Module", "Identity provider Backend & Formular SAML 2.0" und "Support", für das zweite und dritte Jahr verlängern kann.

Darüber hinaus behält sich die IAA das Recht vor, optional die Pakete "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Module" und "SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 25 Module" für das zweite und dritte Jahr zu aktivieren.

"SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 25 Module", für das zweite und dritte Jahr.

Der Gesamtkaufpreis, einschließlich Optionen, beträgt 25.900,00 € ohne Mehrwertsteuer.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.			
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.			
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.			
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.			
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG				
	Nr.	Euro		
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	7.000,00		
Rinnovo del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /	2	11.500,00		
Altre opzioni / Andere Optionen	4	7.400,00		
Importo totale (senza IVA) CIG / Gesamtbetrag (ohne MwSt.) CIG		25.900,00		
	Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
I. Contratto Base / Basisvertrag				
N.01	SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli/ Formulare	1 anno / Jahr	4.290,00	4.290,00

N.02	Identity provider Backend & Formular SAML 2.0	1 anno / Jahr	500,00	500,00
N.03	Supporto per l'installazione e l'implementazione Unterstützung bei der Installation und Implementierung	8 ore /Std.	120,00	960,00
N.04	Formazione / Schulung (Online 2x4h)	1 tariffa fissa /paush	1.250,00	1.250,00
II. Opzione Rinnovo Secondo anno / Option auf Verlängerung um ein zweites Jahr				
N.05	SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli/ Formulare	1 anno / Jahr	4.290,00	4.290,00
N.06	Identity provider Backend & Formular SAML 2.0	1 anno / Jahr	500,00	500,00
N.07	Supporto / Unterstützung	8 ore /Std.	120,00	960,00
III. Opzione moduli aggiuntivi per il secondo anno / Option auf zusätzliche Module für das zweite Jahr				
N.08	SaaS (PRIVATE.CLOUD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli Formulare	1 pacchetto / Paket	1.200,00	1.200,00

N.09	SaaS (PRIVATE.CLO UD + FORMCYCLE RZ) 25 Moduli Formulare	1 pacchetto / Paket	2.500,00	2.500,00
IV. Opzione Rinnovo terzo anno / Option Erneuerung um ein drittes Jahr				
N.10	SaaS (PRIVATE.CLO UD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli / Formulare	1 anno / Jahr	4.290,00	4.290,00
N.11	Identity provider Backend & Formular SAML 2.0	1 anno / Jahr	500,00	500,00
N.12	Supporto / Unterstützung	8 ore /Std.	120,00	960,00
V. Opzione moduli aggiuntivi per il terzo anno / Option auf zusätzliche Module für das dritte Jahr				
N.13	SaaS (PRIVATE.CLO UD + FORMCYCLE RZ) 10 Moduli / Formulare	1 pacchetto/ Paket	1.200,00	1.200,00
N.14	SaaS (PRIVATE.CLO UD + FORMCYCLE RZ) 25 Moduli / Formulare	1 pacchetto/ Paket	2.500,00	2.500,00
Prezzo complessivo in euro (senza IVA) / Gesamtpreis in Euro (ohne MwSt.)			25.900,00	

Durata del contratto Dauer des Vertrages		12 mesi dalla data di attivazione della licenza 12 Monate ab dem Datum der Lizenzaktivierung		
Finanziamento / Finanzierung				
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: ITS04 JP2022	☐ No / Nein	
☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert			
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag			
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung				
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		○ 1 Contratto Base: anticipata in unica soluzione ○ 2 Opzione Rinnovo Secondo anno: anticipata in unica soluzione ○ 3 Opzione moduli aggiuntivi per il secondo anno: a stato avanzamento lavori (a consumo) ○ 4 Opzione Rinnovo terzo anno: anticipata in unica soluzione ○ 5 Opzione moduli aggiuntivi per il terzo anno: a stato avanzamento lavori (a consumo) *** ○ 1 Basisvertrag: einmalig im Voraus ○ 2 Option auf Verlängerung um ein zweites Jahr: einmalig im Voraus ○ 3 Option auf zusätzliche Module für das zweite Jahr: nach Fortschritt der Arbeiten (nach Verbrauch) ○ 4 Option Erneuerung um ein drittes Jahr: einmalig im Voraus ○ 5 Option auf zusätzliche Module für das dritte Jahr: nach Fortschritt der Arbeiten (nach Verbrauch)		
Assegnazione costi / Kostenzuweisung				
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%	Importo fisso Fixbetrag
C-073-1 / P003	10SA0004	E210015500	100,00	

Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers	
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl	
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.	
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers	
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i> ☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i> ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u> <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i> ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici <u>ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):</u> <i>Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)</i> ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro <u>ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:</u> <i>Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015</i> ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP) <i>Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren</i>	
Portale telematico Internet-Portal	☐ MEPAB ☐ MEPA / CONSIP

☒ SICIP ☐ Altro Anderes:					
Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer					
Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechts itz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
XIMA MEDIA GmbH	DE195031875	DE195031875	Sudhau sweg 9, Waldsc hlössch enareal 01099 Dresde n	kontakt@xima.de	Sascha Tom Weber
Il Direttore Generale Der Generaldirektor DETERMINA / BESTIMMT - Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di una licenza SAAS formbuilder mediante Richiesta di Offerta / RDO e successivo ordinativo/contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 25.900,00 Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von einer SAAS formbuilder Lizenz mittels Angebotsanfrage / bzw. RDO und anschließendem Auftrag bzw. Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 25.900,00 zu genehmigen - Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara. Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.					
Allegati / Anlagen					
☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.				
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000				
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung				
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage				
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Alfredo Iellici					
Responsabile Finance Leiter Finance					

Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____